

سى دى يەكەنى بېدەنگى

خەمىك لە خوین..

سوكنايى يەك لە چاوەرۋانى يە بى ئەنجامەكانى

ھەر اسانستانى ھەسرەت

بارىك لە دوو دلى و گومانە سەر يەك كەوتووەكانى

ھەريىمى سەفەر،

كە سېپەرى دەخستە سەر جەستە لمى يەكەى ئەندېشە!

لەو لەحزە سحر ئامېزەى ،

سەما ئەچىتە ژىر بالى فېرىن و،

چەردەيەك بېدەنگى ئابلوقەى دوورگەى ھەوەس و،

داگىر كەردنى نېشتەمانى شەھوەت دەدا.

من لە پېستى ھات و ھەرا و فەوزاى تەنكە پقيكى مۇر..

دېمە دەرى و،

دەچمە لىۋارى بېرۆكە كوژراوھەكان

گوئى ھەلدەخەم لە مۇسېقاي ژەھر نۆشتنى سوقرات و،

پەرىنەو بەسەر ھىلە و ھەمى يەكەنى ئاويئە بوون.

ئەو ھىلە رەنگاۋ رەنگانەى، بى لە شىعر،

ھىچ چاويكى تر ناپانېنى!

گوئى گرتن لە سەمفونىاي كۆتايى ھاتنى ھات و،

رەنگ كەردنى ھەلمى ھەناسەى سەر پرووى ئاويئە.

گوئى گرتن لە بۆشايى سترانە نەووتر اوھەكان.

لە گۆرانى يە بى دەنگەكانى 21 دېسامبەرى 2012

لە ھاۋارى پاكژ بوونەوھى كۆتايى.

گوئى گرتن لە دەست نان بە پرووى عاتىفە پارچە پارچە بووھەكەى

مالئاوايى و،

فرميسكه ياقوتى يه كانى هه لدانه وهى كو ماره قه دهغه كراوه كان.

ئه وه تا له باران پاكژ بوونه وهو،

له هه ور گريان و،

له دهنگيش سزا فير ده بم!

بيدهنگى بيا بانىكى تينه و، ئه مخواته وه،

بيدهنگى كيژىكى ناسكو له يه وله گه له هه ر پاموسانيك،

بيدهنگتر ئه بي.

بيدهنگى ساتى هيور بوونه وهى پويشتنى هه وره

به دالانى ئاسمانا

ساتى سبي بوونه وهى عه شقه له گونا.

بيدهنگى ساتى تام كردنى فرميسكه دزراوه كانى،

ئه و ديو به رائه ته.

جیلوه گای وینه شیواوه كانى قه د دیواری پروئیاكانه.

كاتژميرى زه مه نه شكاه كهى دواى مردنى ئه فسانه يه.

چرپه مه ييوه كانى نيو شووشه ي هه سته

سو راخى كوچه سپره كهى غوربه تگايه

بيدهنگى ساتى له دايك بوونى منه.

له بيدهنگى دا شيعر ئه نوسم و،

به بيدهنگيش بير له بيدهنگى ئه كه مه وه.

دلتهنگ ئه بم به گه ره لاوژي به ريهك كه وتنى كاته كان.

به هات و هاواری داچورانی نه شئه و،

به ختوو كهى ئه و دلخوشي يه ي،

كه خه ريكى سه ر خه و شكينه له دالانى برسيتى دا.

به خوول خواردنی ئەو بازنەیهی که پوئینی پی ئەوتری.
دلتهنگ ئەبم به هەلخستنی سیبەر له هەتاوا
به خەو بینینی به فر وهختی دەبیتە هەلم.
به کپی دەگەریم به شوین تەرمه به جیماوهکانی هاوار،
وهختی له جهنگی هەراسان کردنی ویژدان دا دهکوژرین.
به هیمنی دەست دەنیمه سەر چاوه خەوالووهکانی کزه با،
کاتی له خەوی چیشتهنگاوا به ئاگا دی.
له سەرە خو، دهکهومه د وای هەلواسینی ئەو وبقارهی،
دلتهنگی دهکرده مه‌دالیای پاداشتی ووریا بوونه‌وه.
ئەوه‌تا بیدەنگی بوته کلپله‌ی دەم و،
ژاوه‌ژاوی له دایک بوونی قوربانی له مندالدانی شه‌پا
بوته قه‌لس کردنی جوانی له به‌رده‌م راستی یه‌ شاراوه‌کان.
بوته شه‌رابی ئالی زه‌جر نوشتن،
له زه‌خیره‌ خستنی پوژانی شووم.
بیدەنگی ئەو فه‌ره‌هنگه‌ قه‌باره‌ ته‌نکه‌یه
که به‌رده‌وام ده‌وه‌ریتە نیومه‌وه.
سوکناییم دیت به‌و ئارامی یه‌ی گالته به‌ ته‌ماشای کردنی،
په‌له‌ قازهی مهرگی دلۆپه‌ ئاوێک ئەکات
دلنه‌واییم دیت به‌و شه‌وه‌ی له به‌رده‌م قه‌نته‌ره‌ی خه‌ونم دا
خه‌ریکی خویندنه‌وه‌ی دوایین به‌یتی قه‌سیده‌یه.
ئیره‌ییم دیت به‌ ناسینی ئەو دایناسوره‌ ووردانه‌ی،
په‌وه‌.. په‌وه‌.. سه‌ری کزه‌ باکان ئەگرن، به‌ره‌و به‌هه‌شت.
ئیره‌ییم دیت به‌ پیکه‌نینی ئەو ده‌ریا خه‌له‌فاوه‌ی
عه‌یامیکه‌ چاوه‌پوانی که‌شتی به‌خته!
ئیره‌ییم دیت به‌ سه‌ماکانی فرینی ئەو پشووانه‌ی،

خەرىكن جەستەم ئەكەنە مۆلگای ژوان.

ئىرەيىم دىت بە خۆم و تۆ، ئەى بىدەنگى!

لە بىدەنگى يەوہ فىر بوومە بەردم خوش بوئ

وانەکانى ويرانەيى ئەزبەر بکەم

سەير کە لەسەر رەفى بىر کردنەوہ کانمان،

تەپ و تۆزى بىدەنگى نىشتوہ لەو شىعر و چىرۆکانەيى،

شور شىکيان د ژ بە بىدەنگى بەرپا کرد.

سەير کە لەنۆو کۆلانەکانى بىدەنگى،

چ تەنيايى يەك حوکمپرانەو

دروکانى کارەساتە بەفراوى يەکان چەند بزىون؟

لە بىدەنگى يەوہ فىر بوومە ئەو جەستانە خوش بواتم

لە زىندانە قەترانى يەکان بە بىدەنگى دەبنە خۆلەمىشى سووتاو

ئاياتەکانى ھەراسان وەر بگىر مە سەر زمانى ئەو لالانەيى، ھەلەوہ پرن!

بوعدى من و دەنگ و فيکر

جەستە و ئەبەد

سەما و مەرگ، بىدەنگى يە.

بىدەنگى

تەنيايى و جوانى

گۆرانى

عەشق و ھەرەس و نائارامى

ئەى ئىمپىراتۆرە مەزنەكەي گەورەتر لە بىابان و

سامناکتر لە تەنيايى

ئەى خالى پىك گەيشتتى من و مردن

من نازانم. بىدەنگى لە من گەنجترە

ياخود من لهو منالترم!؟

سينگم ئەگوژرئى..وختى بئىدەنگى ئەبينم له قوژبنى،

كوﻻنيكى چاو شكاوداهاه لكورماوه.

يان له كه نار گره ويكى بالا كورتدا، خهريكه سروود ئەبيژئى.

چهنده سهخته، وختى بئىدەنگى ئەبيته هاوه لى كونه كو تر و

دوستى كوچ و

هاورئى فهوزا!

سهخته بئىدەنگى بكوژرئى.

هه لوهدام به شوين بئىدەنگى

من له سالى هه رهس هينانى بئىدەنگى چاوم پشكوت

له گوڤه پانى بئىدەنگى وانهى هات و هاوار فير بووم

له قوتابخانهى بئىدەنگى زانستى كر و كيم خويند

له زيندانى بئىدەنگى دا، فليمى دهنگى سووتاوم هشووشته وه

به منالى فيرى يارى بئىدەنگى كرام

زه ماوه ندم له گه ل بئىدەنگى دا كرد و

ئبيستا بوومه به بئىدەنگى!

ئه گه ر بئىدەنگى نه بوايه،

من ناسنامهى هاواره ته زويره كانم به ند نه ده كرد

ئه گه ر بئىدەنگى نه بوايه، نه من شيعر و

نه شيعريش منى ئەناسى

نه من خهون، نه خوژگه يهك منى ده كرد به هيلانه

نه زمان ده پشكوت، نه ئاخاوتن ده بووه په رژين.

ئهى گه ر دوونه فراوانه قور قوشمى يه كه...

مروڤ يه كه ميبن به رهنگار بوونه وهى بو دهسته مو كردنى تو يه

شكۆى دەسلەلاتى لە پشت وینە تارىك و لیلەكان
چەر كوردنەوهى دەنگى لە خالى تەبىيى
بەختەوهرم، وەختى دەبينم ليم دەپژىي
چەند ئاسوودەم كاتى پيكراسەفەر دەكەين
كوچم كوچى بیدەنگى يە
چركەم چركەى بیدەنگى يە
پوژم..هەفتەم..مانگ و سالم بیدەنگى يە
سەمام سەماى بیدەنگى يە
كە مسوودەى شەويكى كال، رەنگ قاوهيى،
هەور دەكا بە دەزگيران
دەنگم دەنگى بیدەنگى يە
وەختى هەرچى حەرف هەيه...دەبنە هەلم،
بوونم بوونى بیدەنگى يە
ئەى بیدەنگى

عەبدوﻻ سەﻟﯩﻤﺎﻥ (مەشخەﻝ)

كانوونى دووهمى 2001 قانكوۆقەر/كەنەدا